

Warnvermerk / Warning notice	DIN EN 16422:2025-06
Datum / Date	2026-01-05
<p><i>Bekleidung — Physiologische Wirkungen — Klassifizierung von thermoregulierenden Eigenschaften; Deutsche Fassung EN 16422:2025</i></p> <p><i>Clothing — Physiological effects — Classification of thermoregulatory properties; German version EN 16422:2025</i></p> <p><i>Habillement — Effets physiologiques — Classification des propriétés thermorégulantes; Version allemande EN 16422:2025</i></p> <p>In der deutschen und englischen Fassung der DIN EN 16422:2025-06 wurden folgende Fehler erkannt:</p> <p>In 5.2, Tabelle 3, Zeile 9, letzte Spalte, muss „WR > 130“ durch „WR < 130“ ersetzt werden.</p> <p>In 5.3, Tabelle 6, Zeile 9, letzte Spalte, muss „WR > 130“ durch „WR < 130“ ersetzt werden.</p> <p>In 5.3, Tabelle 7, Zeile 9, letzte Spalte, muss „WR > 130“ durch „WR < 130“ ersetzt werden.</p> <p>In the German version and English version of DIN EN 16422:2025-06 the following errors have been noted:</p> <p>In 5.2, Table 3, row 9, last column, replace “WR > 130” with “WR < 130”.</p> <p>In 5.3, Table 6, row 9, last column, replace “WR > 130” with “WR < 130”.</p> <p>In 5.3, Table 7, row 9, last column, replace “WR > 130” with “WR < 130”.</p> <p>HINWEIS: Wir weisen darauf hin, dass der vorliegende Fehler negative Auswirkungen haben kann. Es liegt in der Verantwortung des Anwenders, den Sachverhalt bei der Anwendung der Norm angemessen zu berücksichtigen, um einen etwaigen Schaden zu vermeiden.</p> <p>Bitte prüfen Sie unverzüglich, ob und inwieweit in Ihrem Fall eine Schadengefahr besteht und reagieren Sie entsprechend. Falls Sie das Dokument selbst nicht anwenden, jedoch den/die betroffenen Anwender kennen, leiten Sie diesen Warnvermerk unverzüglich an den/die Anwender weiter.</p> <p>INFORMATION: Please note that this error can have negative implications. When applying the standard, it is the user’s responsibility to take due account of this warning notice in order to avert potential damage.</p> <p>Please check without delay whether, and to what extent, there is a risk of damage in your case, and take the necessary action. If you do not apply the document yourself but are aware of any users who may be affected, please forward this warning notice on to them without delay.</p>	

- Leerseite -